

POSIÇÃO COMUM 2008/349/PESC DO CONSELHO
de 29 de Abril de 2008
que prorroga as medidas restritivas contra a Birmânia/Mianmar

O CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA,

Tendo em conta o Tratado da União Europeia, nomeadamente o artigo 15.º,

Considerando o seguinte:

- (1) Em 27 de Abril de 2006, o Conselho aprovou a Posição Comum 2006/318/PESC relativa à prorrogação das medidas restritivas contra a Birmânia/Mianmar ⁽¹⁾. Essas medidas substituíram as medidas anteriores, aprovadas pela primeira vez em 1996 através da Posição Comum 96/635/PESC ⁽²⁾.
- (2) As medidas restritivas impostas pela Posição Comum 2006/318/PESC deverão ser prorrogadas por mais doze meses, dado que a situação dos direitos humanos na Birmânia/Mianmar não melhorou nem se verificaram progressos significativos no sentido de um processo de democratização inclusiva, não obstante o anúncio do Governo da Birmânia/Mianmar sobre a realização de um referendo sobre a nova Constituição em Maio de 2008 e de eleições multipartidárias em 2010.
- (3) As listas de pessoas e empresas sujeitas às medidas restritivas deverão ser alteradas a fim de ter em conta as mudanças na composição do governo, das forças de segurança, do Conselho de Estado para a Paz e o Desenvolvimento e da administração na Birmânia/Mianmar, bem como na situação pessoal dos indivíduos em causa, de incluir outras pessoas associadas ao regime na Birmânia/Mianmar responsáveis pela prática dos actos de repressão e de incluir outras empresas que sejam proprie-

dade ou estejam sob o controlo do regime da Birmânia/Mianmar ou de pessoas associadas ao regime,

APROVOU A PRESENTE POSIÇÃO COMUM:

Artigo 1.º

A Posição Comum 2006/318/PESC é prorrogada até 30 de Abril de 2009.

Artigo 2.º

Os anexos II e III da Posição Comum 2006/318/PESC são substituídos pelo texto constante dos anexos I e II da presente posição comum.

Artigo 3.º

A presente posição comum produz efeitos a partir da data da sua aprovação.

Artigo 4.º

A presente posição comum será publicada no *Jornal Oficial da União Europeia*.

Feito no Luxemburgo, em 29 de Abril de 2008.

Pelo Conselho
O Presidente
D. RUPEL

⁽¹⁾ JO L 116 de 29.4.2006, p. 77. Posição Comum com a última redacção que lhe foi dada pela Posição Comum 2007/750/PESC (JO L 308 de 24.11.2007, p. 1).

⁽²⁾ JO L 287 de 8.11.1996, p. 1. Posição Comum revogada pela Posição Comum 2003/297/PESC (JO L 106 de 29.4.2003, p. 36).

ANEXO II

«ANEXO II

Lista a que se referem os artigos 4.º, 5.º e 8.º

Notas relativas ao quadro:

1. Os nomes por que também se é conhecido e as variações da grafia são assinalados com “t.c.p.” (“também conhecido por”).
2. “d.n.” significa data de nascimento.
3. “l.n.” significa local de nascimento.
4. Salvo indicação em contrário, os números de passaporte e de bilhete de identidade (BI) referem-se a documentos da Birmânia/Mianmar.

A. CONSELHO DE ESTADO PARA A PAZ E O DESENVOLVIMENTO (SPDC)

	Nome (e eventuais nomes por que é conhecido)	Dados pessoais (função/título, data e local de nascimento, n.º passaporte/BI, marido/esposa ou filho/filha de...)	Sexo (M/F)
A1a	General Superior Than Shwe	Presidente; d.n. 2.2.1933	M
A1b	Kyaing Kyaing	Esposa do General Superior Than Shwe	F
A1c	Thandar Shwe	Filha do General Superior Than Shwe	F
A1ci	Major Zaw Phyo Win	Marido de Thandar Shwe Vice-Director da Secção de Exportações, Ministério do Comércio	M
A1d	Khin Pyone Shwe	Filha do General Superior Than Shwe	F
A1e	Aye Aye Thit Shwe	Filha do General Superior Than Shwe	F
A1f	Tun Naing Shwe t.c.p. Tun Tun Naing	Filho do General Superior Than Shwe	M
A1g	Khin Thanda	Esposa de Tun Naing Shwe	F
A1h	Kyaing San Shwe	Filho do General Superior Than Shwe Proprietário de J's Donuts	M
A1i	Dr. Khin Win Sein	Esposa de Kyaing San Shwe	F
A1j	Thant Zaw Shwe t.c.p. Maung Maung	Filho do General Superior Than Shwe	M
A1k	Dewar Shwe	Filha do General Superior Than Shwe	F
A1l	Kyi Kyi Shwe	Filha do General Superior Than Shwe	F
A2a	Vice General Superior Maung Aye	Vice Presidente; d.n. 25.12.1937	M
A2b	Mya Mya San	Esposa do Vice General Superior Maung Aye	F
A2c	Nandar Aye	Filha do Vice General Superior Maung Aye, esposa do Major Pye Aung (posição D17g)	F
A3a	General Thura Shwe Mann	Chefe do Estado-Maior, Coordenador das Operações Especiais (Exército, Marinha e Força Aérea); d.n. 11.7.1947	M
A3b	Khin Lay Thet	Esposa do General Thura Shwe Mann; d.n. 19.6.1947	F
A3c	Aung Thet Mann t.c.p. Shwe Mann Ko Ko	Filho do General Thura Shwe Mann, Ayeya Shwe War (Wah) Company; d.n. 19.6.1977, passaporte n.º CM102233	M
A3d	Khin Hnin Thandar	Esposa de Aung Thet Mann	F
A3e	Toe Naing Mann	Filho do General Thura Shwe Mann; d.n. 29.6.1978	M

	Nome (e eventuais nomes por que é conhecido)	Dados pessoais (função/título, data e local de nascimento, n.º passaporte/BI, marido/esposa ou filho/filha de...)	Sexo (M/F)
A3f	Zay Zin Latt	Esposa de Toe Naing Mann; filha de Khin Shwe (posição J5a); d.n. 24.3.1981	F
A5a	Tenente-General Thein Sein	“Primeiro-Ministro”, d.n. 20.4 1945	M
A5b	Khin Khin Win	Esposa do Tenente-General Thein Sein	F
A6a	Tenente-General (Thiha Thura) Tin Aung Myint Oo	(Thiha Thura é um título) “Primeiro-Secretário” d.n. 29.5.1950	M
A6b	Khin Saw Hnin	Esposa do Tenente-General Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	F
A6c	Capitão Naing Lin Oo	Filho do Tenente-General (Thiha Thura) Tin Aung Myint Oo	M
A6d	Hnin Yee Mon	Esposa do Capitão Naing Lin Oo	F
A7a	Tenente-General Kyaw Win	Chefe dos Serviços de Operações Especiais 2 (Estados do Kayah e de Shan), Patrono da Associação “União, Solidariedade e Desenvolvimento” (USDA), d.n. 3.1.1944	M
A7b	San San Yee t.c.p. San San Yi	Esposa do Tenente-General Kyaw Win	F
A7c	Nyi Nyi Aung	Filho do Tenente-General Kyaw Win	M
A7d	San Thida Win	Esposa de Nyi Nyi Aung	F
A7e	Min Nay Kyaw Win	Filho do Tenente-General Kyaw Win	M
A7f	Dr. Phone Myint Htun	Filho do Tenente-General Kyaw Win	M
A7g	San Sabai Win	Esposa do Dr. Phone Myint Htun	F
A8a	Tenente-General Tin Aye	Chefe do Abastecimento Militar, Chefe do UMEHL	M
A8b	Kyi Kyi Ohn	Esposa do Tenente-General Tin Aye	F
A8c	Zaw Min Aye	Filho do Tenente-General Tin Aye	M
A9a	Tenente-General Ye Myint	Chefe dos Serviços de Operações Especiais 1 (Kachin, Chin, Sagaing, Magwe, Mandalay), d.n. 21.10.1943	M
A9b	Tin Lin Myint	Esposa do Tenente-General Ye Myint; d.n. 25.1.1947	F
A9c	Theingi Ye Myint	Filha do Tenente-General Ye Myint	F
A9d	Aung Zaw Ye Myint	Filho do Tenente-General Ye Myint, Yetagun Construction Co	M
A9e	Kay Khaing Ye Myint	Filha do Tenente-General Ye Myint	F
A10a	Tenente-General Aung Htwe	Chefe de Treino das Forças Armadas, d.n. 1.2.1943	M
A10b	Khin Hnin Wai	Esposa do Tenente-General Aung Htwe	F
A11a	Tenente-General Khin Maung Than	Chefe dos Serviços de Operações Especiais 3 (Pegu, Irrawaddy, Arakan)	M
A11b	Marlar Tint	Esposa do Tenente-General Khin Maung Than	F
A12a	Major-General Thar Aye t.c.p. Tha Aye	Chefe dos Serviços de Operações Especiais 4 (Karen, Mon, Tenasserim), d.n. 16.2.1945 (posição anterior B3a)	M

	Nome (e eventuais nomes por que é conhecido)	Dados pessoais (função/título, data e local de nascimento, n.º passaporte/BI, marido/esposa ou filho/filha de...)	Sexo (M/F)
A12b	Wai Wai Khaing t.c.p. Wei Wei Khaing	Esposa do Major-General Thar Aye	F
A13a	Tenente-General Myint Swe	Chefe dos Serviços de Operações Especiais 5 (Naypyidaw, Rangum)	M
A13b	Khin Thet Htay	Esposa do Tenente-General Myint Swe	F
A14a	Arnt Maung	Director-Geral aposentado, Direcção dos Assuntos Religiosos	M

B. COMANDANTES REGIONAIS

	Nome	Dados pessoais (incl. Comando)	Sexo (M/F)
B1a	Major-General Hla Htay Win	Rangum	M
B1b	Mar Mar Wai	Esposa do Major-General Hla Htay Win	F
B2a	Major-General Thaug Aye	Leste – Estado do Shan (Sul)	M
B2b	Thin Myo Myo Aung	Esposa do Major-General Thaug Aye	F
B3a	Brigadeiro-General Myint Soe	Noroeste (Divisão Sagaing)	M
B4a	Brigadeiro-General Khin Zaw Oo	Litoral – Divisão Tanintharyi, d.n. 24.6.1951	M
B5a	Brigadeiro-General Aung Than Htut	Nordeste – Estado do Shan (Norte)	M
B6a	Brigadeiro-General Tin Ngwe	Centro – Divisão Mandalay	M
B6b	Khin Thida	Esposa do Brigadeiro-General Tin Ngwe	F
B7a	Brigadeiro-General Maung Shein	Oeste – Estado de Rakhine	M
B7b	Kyawt Kyawt San	Esposa do Brigadeiro-General Maung Shein	F
B8a	Brigadeiro-General Kyaw Swe	Sudoeste - Divisão Irrawaddy	M
B9a	Major-General Ohn Myint	Norte – Estado do Kachin	M
B9b	Nu Nu Swe	Esposa do Major-General Ohn Myint	F
B9c	Kyaw Thiha t.c.p. Kyaw Thura	Filho do Major-General Ohn Myint	M
B9d	Nwe Ei Ei Zin	Esposa de Kyaw Thiha	F
B10a	Major-General Ko Ko	Sul – Divisão Bago	M
B10b	Sao Nwan Khun Sum	Esposa do Major-General Ko Ko	F
B11a	Brigadeiro-General Thet Naing Win	Sudeste – Estado do Mon	M
B12a	Major-General Min Aung Hlaing	Triângulo – Estado do Shan (Leste)	M
B12b	Kyu Kyu Hla	Esposa do Major-General Min Aung Hlaing	F
B13a	Brigadeiro-General Wai Lwin	Naypyidaw	M

	Nome	Dados pessoais (incl. Comando)	Sexo (M/F)
B13b	Wai Phyo Aung	Filho do Brigadeiro-General Wai Lwin	M
B13c	Oanmar (Ohnmar) Kyaw Tun	Esposa de Wai Phyo Aung	F
B13d	Swe Swe Oo	Esposa do Brigadeiro-General Wai Lwin	F
B13e	Wai Phyo	Filho do Brigadeiro-General Wai Lwin	M
B13f	Lwin Yamin	Filha do Brigadeiro-General Wai Lwin	F

C. VICE COMANDANTES REGIONAIS

	Nome	Dados pessoais (incl. Comando)	Sexo (M/F)
C1a	Brigadeiro-General Kyaw Kyaw Tun	Rangum	M
C1b	Khin May Latt	Esposa do Brigadeiro-General Kyaw Kyaw Tun	F
C2a	Brigadeiro-General Nay Win	Centro	M
C2b	Nan Aye Mya	Esposa do Brigadeiro-General Nay Win	F
C3a	Brigadeiro-General Tin Maung Ohn	Noroeste	M
C4a	Brigadeiro-General San Tun	Norte	M
C4b	Tin Sein	Esposa do Brigadeiro-General San Tun	F
C5a	Brigadeiro-General Hla Myint	Nordeste	M
C5b	Su Su Hlaing	Esposa do Brigadeiro-General Hla Myint	F
C6a	Brigadeiro-General Wai Lin	Triângulo	M
C7a	Brigadeiro-General Win Myint	Leste	M
C8a	Brigadeiro-General Zaw Min	Sudeste	M
C8b	Nyunt Nyunt Wai	Esposa do Coronel Zaw Min	F
C9a	Brigadeiro-General Ngaing t.c.p. Hon Ngai	Litoral	M
C10a	Brigadeiro-General Thura Maung Ni	Sul	M
C10b	Nan Myint Sein	Esposa do Brigadeiro-General Thura Maung Ni	F
C11a	Brigadeiro-General Tint Swe	Sudoeste	M
C11b	Khin Thaug	Esposa do Brigadeiro-General Tint Swe	F
C11c	Ye Min t.p.c. Ye Kyaw Swar Swe	Filho do Brigadeiro-General Tint Swe	M
C11d	Su Mon Swe	Esposa de Ye Min	F
C12a	Brigadeiro-General Tin Hlaing	Oeste	M
C12b	Hla Than Htay	Esposa do Brigadeiro-General Tin Hlaing	F

D. MINISTROS

	Nome	Dados pessoais (incl. Ministério)	Sexo (M/F)
D3a	Major-General Htay Oo	Agricultura e Irrigação (desde 18.9.2004) (anteriormente no das Cooperativas desde 25.8.2003); Secretário-Geral da USDA	M
D3b	Ni Ni Win	Esposa do Major-General Htay Oo	F
D3c	Thein Zaw Nyo	Cadete. Filho do Major-General Htay Oo	M
D4a	Brig-Gen Tin Naing Thein	Comércio (desde 18.9.2004), anteriormente Vice Ministro das Florestas, d.n. 1955	M
D4b	Aye Aye	Esposa do Brigadeiro-General Tin Naing Thein	F
D5a	Major-General Saw Tun	Construção (desde 15.6.1995) d.n. 8.5.1935	M
D5b	Myint Myint Ko	Esposa do Major-General Saw Tun, d.n. 11.1.1945	F
D5c	Me Me Tun	Filha do Major-General Saw Tun, d.n. 26.10.1967 Passaporte n.º 415194	F
D5d	Maung Maung Lwin	Marido de Me Me Tun, d.n. 2.1.1969	M
D6a	Major-General Tin Htut	Cooperativas (desde 15.5.2006)	M
D6b	Tin Tin Nyunt	Esposa do Major-General Tin Htut	F
D7a	Major-General Khin Aung Myint	Cultura (desde 15.5.2006)	M
D7b	Khin Phyone	Esposa do Major-General Khin Aung Myint	F
D8a	Dr. Chan Nyein	Educação (desde 10.8.2005), anteriormente Vice Ministro da Ciência e Tecnologia, membro do Comité Executivo da USDA, d.n. 1944	M
D8b	Sandar Aung	Esposa do Dr. Chan Nyein	F
D9a	Coronel Zaw Min	Energia Eléctrica (1) (desde 15.5.2006), d.n. 10.1.1949	M
D9b	Khin Mi Mi	Esposa do Coronel Zaw Min	F
D10a	Brigadeiro-General Lun Thi	Energia (desde 20.12.1997), d.n. 18.7.1940	M
D10b	Khin Mar Aye	Esposa do Brigadeiro-General Lun Thi	F
D10c	Mya Sein Aye	Filha do Brigadeiro-General Lun Thi	F
D10d	Zin Maung Lun	Filho do Brigadeiro-General Lun Thi	M
D10e	Zar Chi Ko	Esposa de Zin Maung Lun	F
D11a	Maj-Gen Hla Tun	Finanças e Receitas Públicas (desde 1.2.2003), d.n. 11.7.1951	M
D11b	Khin Than Win	Esposa do Major-General Hla Tun	F
D12a	Nyan Win	Negócios Estrangeiros (desde 18.9.2004), anteriormente Vice Chefe de Treino das Forças Armadas, d.n. 22.1.1953	M
D12b	Myint Myint Soe	Esposa de Nyan Win, d.n. 15.1.1953	F

	Nome	Dados pessoais (incl. Ministério)	Sexo (M/F)
D13a	Brigadeiro-General Thein Aung	Florestas (desde 25.8.2003)	M
D13b	Khin Htay Myint	Esposa do Brigadeiro-General Thein Aung	F
D14a	Prof. Dr. Kyaw Myint	Saúde (desde 1.2.2003), d.n. 1940	M
D14b	Nilar Thaw	Esposa do Prof. Dr. Kyaw Myint	F
D15a	Major-General Maung Oo	Interior (desde 5.11.2004), d.n. 1952	M
D15b	Nyunt Nyunt Oo	Esposa do Major-General Maung Oo	F
D16a	Major-General Maung Maung Swe	Ministério da Imigração e da População e Ministério da Segurança Social, Assistência e Repovoamento (desde 15.5.2006)	M
D16b	Tin Tin Nwe	Esposa do Major-General Maung Maung Swe	F
D16c	Ei Thet Thet Swe	Filha do Major-General Maung Maung Swe	F
D16d	Kaung Kyaw Swe	Filho do Major-General Maung Maung Swe	M
D17a	Aung Thaung	Indústria 1 (desde 15.11.1997)	M
D17b	Khin Khin Yi	Esposa de Aung Thaung	F
D17c	Major Moe Aung	Filho de Aung Thaung	M
D17d	Dr. Aye Khaing Nyunt	Esposa do Major Moe Aung	F
D17e	Nay Aung	Filho de Aung Thaung; Empresário, Administrador-Delegado, Aung Yee Phyo Co. Ltd	M
D17f	Khin Moe Nyunt	Esposa de Nay Aung	F
D17g	Major Pyi Aung t.c.p. Pye Aung	Filho de Aung Thaung (marido de A2c)	M
D17h	Khin Ngu Yi Phyo	Filha de Aung Thaung	F
D17i	Dr Thu Nanda Aung	Filha de Aung Thaung	F
D17j	Aye Myat Po Aung	Filha de Aung Thaung	F
D18a	Maj-Gen Saw Lwin	Indústria 2 (desde 14.11.1998), d.n. 1939	M
D18b	Moe Moe Myint	Esposa do Major-General Saw Lwin	F
D19a	Brigadeiro-General Kyaw Hsan	Informação (desde 13.9.2002)	M
D19b	Kyi Kyi Win	Esposa do Brigadeiro-General Kyaw Hsan	F
D20a	Brigadeiro-General Maung Maung Thein	Pecuária e Pescas	M
D20b	Myint Myint Aye	Esposa do Brigadeiro-General Maung Maung Thein	F
D20c	Min Thein t.c.p. Ko Pauk	Filho do Brigadeiro-General Maung Maung Thein	M
D21a	Brigadeiro-General Ohn Myint	Exploração Mineira (desde 15.11.1997)	M
D21b	San San	Esposa do Brigadeiro-General Ohn Myint	F

	Nome	Dados pessoais (incl. Ministério)	Sexo (M/F)
D21c	Thet Naing Oo	Filho do Brigadeiro-General Ohn Myint	M
D21d	Min Thet Oo	Filho do Brigadeiro-General Ohn Myint	M
D22a	Soe Tha	Planeamento Nacional e Desenvolvimento Económico (desde 20.12.1997), d.n. 1945	M
D22b	Kyu Kyu Win	Esposa de Soe Tha	F
D22c	Kyaw Myat Soe	Filho de Soe Tha	M
D22d	Wei Wei Lay	Esposa de Kyaw Myat Soe	F
D22e	Aung Soe Tha	Filho de Soe Tha	M
D23a	Coronel Thein Nyunt	Progresso das Zonas Fronteiriças, Raças Nacionais e Desenvolvimento (desde 15.11.1997) e Presidente da Câmara de Naypyidaw	M
D23b	Kyin Khaing	Esposa do Coronel Thein Nyunt	F
D24a	Major-General Aung Min	Transportes Ferroviários (desde 1.2.2003)	M
D24b	Wai Wai Thar t.c.p. Wai Wai Tha	Esposa do Major-General Aung Min	F
D25a	Brigadeiro-General Thura Myint Maung	Assuntos Religiosos (desde 25.8.2003)	M
D25b	Aung Kyaw Soe	Filho do Brigadeiro-General Thura Myint Maung	M
D25c	Su Su Sandi	Esposa de Aung Kyaw Soe	F
D25d	Zin Myint Maung	Filha do Brigadeiro-General Thura Myint Maung	F
D26a	Thaung	Ciência e Tecnologia (desde 11.1998), d.n. 6.7.1937	M
D26b	May Kyi Sein	Esposa de Thaung	F
D26c	Aung Kyi	Filho de Thaung, d.n. 1971	M
D27a	Brigadeiro-General Thura Aye Myint	Desporto (desde 29.10.1999)	M
D27b	Aye Aye	Esposa do Brigadeiro-General Thura Aye Myint	F
D27c	Nay Linn	Filho do Brigadeiro-General Thura Aye Myint	M
D28a	Brigadeiro-General Thein Zaw	Ministro das Telecomunicações, Correios e Telégrafos (desde 10.5.2001)	M
D28b	Mu Mu Win	Esposa do Brigadeiro-General Thein Zaw	F
D29a	Major-General Thein Swe	Transportes, desde 18.9.2004, anteriormente Gabinete do Primeiro-Ministro desde 25.8.2003	M
D29b	Mya Theingi	Esposa do Major-General Thein Swe	F
D30a	Major-General Soe Naing	Ministro da Hotelaria e Turismo (desde 15.5.2006)	M
D30b	Tin Tin Latt	Esposa do Major-General Soe Naing	F
D30c	Wut Yi Oo	Filha do Major-General Soe Naing	F

	Nome	Dados pessoais (incl. Ministério)	Sexo (M/F)
D30d	Capitão Htun Zaw Win	Marido de Wut Yi Oo	M
D30e	Yin Thu Aye	Filha do Major-General Soe Naing	F
D30f	Yi Phone Zaw	Filho do Major-General Soe Naing	M
D31a	Major-General Khin Maung Myint	Energia Eléctrica (2) (Novo Ministério) (desde 15.5.2006)	M
D31b	Win Win Nu	Esposa do Major-General Khin Maung Myint	F
D32a	Aung Kyi	Emprego/Trabalho (nomeado Ministro para as Relações em 8.10.2007, responsável pelos contactos com Aung San Suu Kyi)	M
D32b	Thet Thet Swe	Esposa de Aung Kyi	F

E. MINISTROS ADJUNTOS

	Nome	Dados pessoais (incluindo Ministério)	Sexo (M/F)
E1a	Ohn Myint	Agricultura e Irrigação (desde 15.11.1997)	M
E1b	Thet War	Esposa de Ohn Myint	F
E2a	Brigadeiro-General Aung Tun	Comércio (desde 13.9.2003)	M
E3a	Brigadeiro-General Myint Thein	Construção (desde 5.1.2000)	M
E3b	Mya Than	Esposa do Brigadeiro-General Myint Thein	F
E4a	U Tint Swe	Construção (desde 7.5.1998)	M
E5a	Major-General Aye Myint	Defesa (desde 15.5.2006)	M
E6a	Myo Nyunt	Educação (desde 8.7.1999)	M
E6b	Marlar Thein	Esposa de Myo Nyunt	F
E7a	Brigadeiro-General Aung Myo Min	Educação (desde 19.11.2003)	M
E7b	Thazin Nwe	Esposa do Brigadeiro-General Aung Myo Min	F
E8a	Myo Myint	Energia Eléctrica 1 (desde 29.10.1999)	M
E8b	Tin Tin Myint	Esposa de Myo Myint	F
E8c	Aung Khaing Moe	Filho de Myo Myint, d.n. 25.6.1967, ao que se crê actualmente no Reino Unido, para onde se deslocou antes de constar desta lista	M
E9a	Brigadeiro-General Than Htay	Energia (desde 25.8.2003)	M
E9b	Soe Wut Yi	Esposa do Brigadeiro-General Than Htay	F
E10a	Coronel Hla Thein Swe	Finanças e Receitas Públicas (desde 25.8.2003)	M
E10b	Thida Win	Esposa do Coronel Hla Thein Swe	F
E11a	Kyaw Thu	Negócios Estrangeiros (desde 25.8.2003), d.n. 15.8.1949	M
E11b	Lei Lei Kyi	Esposa de Kyaw Thu	F

	Nome	Dados pessoais (incluindo Ministério)	Sexo (M/F)
E12a	Maung Myint	Negócios Estrangeiros (desde 18.9.2004)	M
E12b	Dra. Khin Mya Win	Esposa de Maung Myint	F
E13a	Prof. Dr. Mya Oo	Saúde (desde 16.11.1997), d.n. 25.1.1940	M
E13b	Tin Tin Mya	Esposa do Prof. Dr. Mya Oo	F
E13c	Dr. Tun Tun Oo	Filho do Prof. Dr. Mya Oo, d.n. 26.7.1965	M
E13d	Dra. Mya Thuzar	Filha do Prof. Dr. Mya Oo, d.n. 23.9.1971	F
E13e	Mya Thidar	Filha do Prof. Dr. Mya Oo, d.n. 10.6.1973	F
E13f	Mya Nandar	Filha do Prof. Dr. Mya Oo, d.n. 29.5.1976	F
E14a	Brigadeiro-General Phone Swe	Interior (desde 25.8.2003)	M
E14b	San San Wai	Esposa do Brigadeiro-General Phone Swe	F
E15a	Brigadeiro-General Aye Myint Kyu	Hotelaria e Turismo (desde 16.11.1997)	M
E15b	Khin Swe Myint	Esposa do Brigadeiro-General Aye Myint Kyu	F
E16a	Brigadeiro-General Win Sein	Imigração e População (desde 11.2006)	M
E16b	Wai Wai Linn	Esposa do Brigadeiro-General Win Sein	F
E17a	Tenente-Coronel Khin Maung Kyaw	Indústria 2 (desde 5.1.2000)	M
E17b	Mi Mi Wai	Esposa do Tenente-Coronel Khin Maung Kyaw	F
E19a	Coronel Tin Ngwe	Progresso das Zonas Fronteiriças, das Raças Nacionais e do Desenvolvimento (desde 15.8.2003) 25.8.2003)	M
E19b	Khin Mya Chit	Esposa do Coronel Tin Ngwe	F
E20a	Thura Thaug Lwin	(Thura é um título) Transportes Ferroviários (desde 16.11.1997)	M
E20b	Dra. Yi Yi Htwe	Esposa de Thura Thaug Lwin	F
E21a	Brigadeiro-General Thura Aung Ko	(Thura é um título) Assuntos Religiosos, membro do Comité Executivo Central da USDA (desde 17.11.1997)	M
E21b	Myint Myint Yee t.c.p. Yi Yi Myint	Esposa do Brigadeiro-General Thura Aung Ko	F
E22a	Kyaw Soe	Ciência e Tecnologia (desde 15.11.2004)	M
E23a	Coronel Thurein Zaw	Planeamento Nacional e Desenvolvimento Económico (desde 10.8.2005)	M
E23b	Tin Ohn Myint	Esposa do Coronel Thurein Zaw	F
E24a	Brigadeiro-General Kyaw Myint	Segurança Social, Assistência e Repovoamento (desde 25.8.2003)	M
E24b	Khin Nwe Nwe	Esposa do Brigadeiro-General Kyaw Myint	F
E25a	Pe Than	Transportes Ferroviários (desde 14.11.1998)	M
E25b	Cho Cho Tun	Esposa de Pe Than	F
E26a	Coronel Nyan Tun Aung	Transportes (desde 25.8.2003)	M

	Nome	Dados pessoais (incluindo Ministério)	Sexo (M/F)
E26b	Wai Wai	Esposa do Coronel Nyan Tun Aung	F
E27a	Dr. Paing Soe	Saúde (Ministro-Adjunto suplente) (desde 15.5.2006)	M
E27b	Khin Mar Swe	Esposa do Dr. Paing Soe	F
E28a	Major-General Thein Tun	Ministro-Adjunto dos Correios e das Telecomunicações	M
E28b	Mya Mya Win	Esposa de Thein Tun	F
E29a	Major-General Kyaw Swa Khaing	Ministro-Adjunto da Indústria	M
E29b	Khin Phyu Mar	Esposa de Kyaw Swa Khaing	F
E30a	Major-General Thein Htay	Ministro-Adjunto da Defesa	M
E30b	Myint Myint Khine	Esposa do Major-General Thein Htay	F
E31a	Brigadeiro-General Tin Tun Aung	Ministro-Adjunto do Trabalho (desde 7.11.2007)	M
E32a	Brigadeiro-General Win Myint	Ministro-Adjunto da Energia Eléctrica 2 ou da Indústria 2 (desde 7.11.2007)	M

F. OUTRAS NOMEAÇÕES NA ÁREA DO TURISMO

	Nome	Dados pessoais (incluindo posto)	Sexo (M/F)
F1a	Capitão (Aposentado) Htay Aung	Director-Geral da Direcção da Hotelaria e Turismo (Administrador-Delegado dos Serviços de Hotelaria e Turismo de Mianmar até Agosto de 2004)	M
F2a	Tin Maung Shwe	Vice Director-Geral, Direcção de Hotelaria e Turismo	M
F3a	Soe Thein	Administrador-Delegado dos Serviços de Hotelaria e Turismo de Mianmar desde Outubro de 2004 (anteriormente Administrador-Geral)	M
F4a	Khin Maung Soe	Administrador-Geral	M
F5a	Tint Swe	Administrador-Geral	M
F6a	Tenente-Coronel Yan Naing	Administrador-Geral, Ministério da Hotelaria e Turismo	M
F7a	Kyi Kyi Aye	Directora da Promoção do Turismo, Ministério da Hotelaria e Turismo	F

G. OFICIAIS SUPERIORES

	Nome	Dados pessoais (incluindo funções)	Sexo (M/F)
G1a	Major-General Hla Shwe	Vice General-Adjunto	M
G2a	Major-General Soe Maung	Juiz Advogado-Geral	M
G2b	Nang Phyu Phyu Aye	Esposa do Major-General Soe Maung	F

	Nome	Dados pessoais (incluindo funções)	Sexo (M/F)
G3a	Major General Thein Htaik t.c.p. Hteik	Inspector-Geral	M
G4a	Major-General Saw Hla	Chefe da Polícia Militar	M
G4b	Cho Cho Maw	Esposa do Major-General Saw Hla	F
G5a	Major-General Htin Aung Kyaw	Vice-Quartel-Mestre-General	M
G5b	Khin Khin Maw	Esposa do Major-General Htin Aung Kyaw	F
G6a	Major-General Lun Maung	Auditor Geral	M
G6b	May Mya Sein	Esposa do Major-General Lun Maung	F
G7a	Major-General Nay Win	Assistente militar do Presidente do SPDC	M
G8a	Major-General Hsan Hsint	General das Nomeações Militares, d.n. 1951	M
G8b	Khin Ma Lay	Esposa do Major-General Hsan Hsint	F
G8c	Okkar San Sint	Filho do Major-General Hsan Hsint	M
G9a	Major-General Hla Aung Thein	Comandante de Campo, Rangum	M
G9b	Amy Khaing	Esposa de Hla Aung Thein	F
G10a	Major-General Ye Myint	Chefe de Segurança dos Assuntos Militares	M
G10b	Myat Ngwe	Esposa do Major-General Ye Myint	F
G11a	Brigadeiro-General Mya Win	Comandante, Colégio da Defesa Nacional	M
G12a	Brigadeiro-General Tun Tun Oo	Director das Relações Públicas e da Guerra Psicológica	M
G13a	Major-General Thein Tun	Director de transmissões; membro do Comité de Gestão de Convocação da Convenção Nacional	M
G14a	Major-General Than Htay	Director do Abastecimento e Transportes	M
G14b	Nwe Nwe Win	Esposa do Major-General Than Htay	F
G15a	Major-General Khin Maung Tint	Director da Tipografia de Segurança	M
G16a	Major-General Sein Lin	Director, MD (Funções exactas desconhecidas; anteriormente Director do Abastecimento Militar)	M
G17a	Major-General Kyi Win	Director da Artilharia e Blindados, membro do Conselho do UMEHL	M
G17b	Khin Mya Mon	Esposa do Major-General Kyi Win	F
G18a	Major-General Tin Tun	Director da Engenharia Militar	M
G18b	Khin Myint Wai	Esposa do Major-General Tin Tun	F
G19a	Major-General Aung Thein	Director do Repovoamento	M
G19b	Htwe Yi t.c.p. Htwe Htwe Yi	Esposa do Major-General Aung Thein	F
G20a	Brigadeiro General Zaw Win	Vice-Chefe de Treino das Forças Armadas	M

	Nome	Dados pessoais (incluindo funções)	Sexo (M/F)
G21a	Brigadeiro General Than Maung	Vice-Comandante do Colégio da Defesa Nacional	M
G22a	Brigadeiro General Win Myint	Reitor da Academia Tecnológica dos Serviços de Defesa	M
G23a	Brigadeiro-General Yar Pyae	Reitor da Academia Médica dos Serviços de Defesa	M
G24a	Brigadeiro-General Than Sein	Comandante, Hospital dos Serviços da Defesa, Mingaladon, d.n. 1.2.1946, Bago	M
G24b	Rosy Mya Than	Esposa do Brigadeiro-General Than Sein	F
G25a	Brigadeiro-General Win Than	Director das Aquisições e Administrador-Delegado, Union of Myanmar Economic Holdings (anteriormente Major-General Win Hlaing, posição K1a)	M
G26a	Brigadeiro-General Than Maung	Director das Milícias Populares e da Guarda de Fronteiras	M
G27a	Major-General Khin Maung Win	Director das Indústrias de Defesa	M
G28a	Brigadeiro-General Kyaw Swa Khine	Director das Indústrias de Defesa	M
G29a	Brigadeiro-General Win Aung	Membro do Comité de Selecção e Formação do Serviço Civil	M
G30a	Brigadeiro-General Soe Oo	Membro do Comité de Selecção e Formação do Serviço Civil	M
G31a	Brigadeiro-General Nyi Tun t.c.p. Nyi Htun	Membro do Comité de Selecção e Formação do Serviço Civil	M
G32a	Brigadeiro-General Kyaw Aung	Membro do Comité de Selecção e Formação do Serviço Civil	M
G33a	Major-General Myint Hlaing	Chefe do Estado-Maior (Defesa Aérea)	M
G33b	Khin Thant Sin	Esposa do Major-General Myint Hlaing	F
G33c	Hnin Nandar Hlaing	Filha do Major-General Myint Hlaing	F
G33d	Thant Sin Hlaing	Filho do Major-General Myint Hlaing	M
G34a	Major-General Mya Win	Director, Ministério da Defesa	M
G35a	Major-General Tin Soe	Director, Ministério da Defesa	M
G36a	Major-General Than Aung	Director, Ministério da Defesa	M
G37a	Major-General Ngwe Thein	Ministério da Defesa	M
G78a	Coronel Thant Shin	Secretário, Governo da União da Birmânia	M
G86a	Major-General Thura Myint Aung	Ajudante-General (posição anterior: B8a; promovido do Comando Regional do Sudoeste)	M
G87a	Tenente-General Maung Bo	Chefe dos Serviços de Inspeção-Geral (posição anterior: A12a)	M
G87b	Khin Lay Myint	Esposa do Tenente-General Maung Bo (posição anterior: A12b)	F
G87c	Kyaw Swa Myint	Filho do Tenente-General Maung Bo, Empresário (posição anterior: A12c)	M
G88a	Maj-Gen Khin Zaw	Chefe dos Serviços de Operações Especiais 6 (Naypidaw, Mandalay) Promovido do Comando Central	M
G88b	Khin Pyone Win	Esposa do Major-General Khin Zaw	F

	Nome	Dados pessoais (incluindo funções)	Sexo (M/F)
G88c	Kyi Tha Khin Zaw	Filho do Major-General Khin Zaw	M
G88d	Su Khin Zaw	Filha do Major-General Khin Zaw	F
G89a	Major-General Tha Aye	Ministério da Defesa	M
G90a	Coronel Myat Thu	Comandante da Região Militar de Rangum 1 (Rangum norte)	M
G91a	Coronel Nay Myo	Comandante da Região Militar 2 (Rangum leste)	M
G92a	Coronel Tin Hsan	Comandante da Região Militar 3 (Rangum oeste)	M
G93a	Coronel Khin Maung Htun	Comandante da Região Militar 4 (Rangum sul)	M
G94a	Coronel Tint Wai	Comandante do Comando de Controlo de Operações n.º 4 (Mawbi)	M
G95a	San Nyunt	Comandante da Unidade de Apoio Militar n.º 2 dos Assuntos de Segurança Militar	M
G96a	Tenente-Coronel Zaw Win	Comandante do Batalhão da Lon Htein estacionado na Base 3, Shwemyayar	M
G97a	Major Mya Thaug	Comandante do Batalhão da Lon Htein estacionado na Base 5, Mawbi	M
G98a	Major Aung San Win	Comandante do Batalhão da Lon Htein estacionado na Base 7, distrito de Thanlin	M

Navy

G38a	Vice Almirante Soe Thein	Comandante-em-Chefe (Marinha)	M
G38b	Khin Aye Kyin	Esposa do Vice Almirante Soe Thein	F
G38c	Yimon Aye	Filha do Vice Almirante Soe Thein, d.n. 12.7.1980	F
G38d	Aye Chan	Filho do Vice Almirante Soe Thein, d.n. 23.9.1973	M
G38e	Thida Aye	Filha do Vice Almirante Soe Thein, d.n. 23.3.1979	F
G39a	Comodoro Nyan Tun	Chefe do Estado-Maior (Marinha), membro do Conselho do UMEHL	M
G39b	Khin Aye Myint	Esposa de Nyan Tun	F
G40a	Comodoro	Comandante, Quartel-General de Treino Naval	M
G99a	Comodoro Brigadeiro-General Thura Thet Swe	Comandante, Comando da Região Naval de Taninthayi	M

Força Aérea

G41a	Tenente-General Myat Hein	Comandante-em-Chefe (Força Aérea)	M
G41b	Htwe Htwe Nyunt	Esposa do Tenente-General Myat Hein	F
G42a	Brigadeiro-General Ye Chit Pe	Estado-Maior do Comandante-em-Chefe da Força Aérea, Mingaladon	M
G43a	Brigadeiro-General Khin Maung Tin	Comandante da Escola de Formação Aérea de Shande, Meiktila	M

	Nome	Dados pessoais (incluindo funções)	Sexo (M/F)
G44a	Brigadeiro-General Zin Yaw	Chefe do Estado-Maior (Força Aérea), membro do Conselho do UMEHL	M
G44b	Khin Thiri	Esposa do Brigadeiro-General Zin Yaw	F

Divisões de Infantaria Ligeira (DIL)

G45a	Brigadeiro-General Hla Min	11. ^a DIL	M
G46a	Brigadeiro-General Tun Nay Lin	22. ^a DIL	M
G47a	Brigadeiro-General Tin Tun Aung	33. ^a DIL, Sagaing	M
G48a	Brigadeiro-General Hla Myint Shwe	44. ^a DIL	M
G49a	Brigadeiro-General Win Myint	77. ^a DIL, Bago	M
G50a	Brigadeiro-General Tin Oo Lwin	99. ^a DIL, Meiktila	M
G79a	Brigadeiro-General Maung Maung Aye	Comandante, 66. ^a Brigada	M
G79b	San San Yee	Esposa do Brigadeiro-General Maung Maung Aye	F
G80a	Coronel Than Han	66. ^a DIL	M
G81a	Tenente-Coronel Htwe Hla	66. ^a DIL	M
G82a	Tenente-Coronel Han Nyunt	66	M
G83a	Coronel Ohn Myint	77. ^a DIL	M
G84a	Tenente-Coronel Aung Kyaw Zaw	77. ^a DIL	M
G85a	Major Hla Phyo	77. ^a DIL	M
G100a	Coronel Myat Thu	Comandante Tático da 11. ^a DIL	M
G101a	Coronel Htein Lin	Comandante Tático da 11. ^a DIL	M
G102a	Tenente-Coronel Tun Hla Aung	Comandante Tático da 11. ^a DIL	M
G103a	Coronel Aung Tun	66. ^a Brigada	M
G104a	Capitão Thein Han	66. ^a Brigada	M
G104b	Hnin Wutyi Aung	Esposa do Capitão Thein Han	F
G105a	Tenente-Coronel Mya Win	Comandante Tático da 77. ^a DIL	M
G106a	Coronel Win Te	Comandante Tático da 77. ^a DIL	M
G107a	Coronel Soe Htway	Comandante Tático da 77. ^a DIL	M
G108a	Tenente-Coronel Tun Aye	Comandante do 702. ^o Batalhão de Infantaria Ligeira	M
G109a	Nyan Myint Kyaw	Comandante do 281. ^o Batalhão de Infantaria (Estado de Mongyang Shan - Leste)	M

	Nome	Dados pessoais (incluindo funções)	Sexo (M/F)
<i>Outros Brigadeiros-Generais</i>			
G51a	Brigadeiro-General Htein Win	Estação de Taikkyi	M
G52a	Brigadeiro-General Khin Maung Aye	Comandante da Estação de Meiktila	M
G53a	Brigadeiro-General Kyaw Oo Lwin	Comandante da Estação de Kalay	M
G54a	Brigadeiro-General Khin Zaw Win	Estação de Khamaukgyi	M
G55a	Brigadeiro-General Kyaw Aung	RM Sul, Comandante da Estação de Toungoo	M
G56a	Brigadeiro-General Thet Oo	Comandante do Comando de Operações Militares-16	M
G57a	Brigadeiro-General Myint Hein	Comando de Operações Militares-3, Estação de Mogaung	M
G58a	Brigadeiro-General Tin Ngwe	Ministério da Defesa	M
G59a	Brigadeiro-General Myo Lwin	Comando de Operações Militares-7, Estação de Pekon	M
G60a	Brigadeiro-General Myint Soe	Comando de Operações Militares-5, Estação de Taungup	M
G61a	Brigadeiro-General Myint Aye	Comando de Operações Militares-9, Estação de Kyauktaw	M
G62a	Brigadeiro-General Nyunt Hlaing	Comando de Operações Militares-17, Estação de Mong Pan	M
G63a	Brigadeiro-General Ohn Myint	Membro do CEC da USDA do Estado do Mon	M
G64a	Brigadeiro-General Soe Nwe	Comando de Operações Militares-21, Estação de Bhamo	M
G65a	Brigadeiro-General Than Tun	Comandante da Estação de Kyaukpadaung	M
G66a	Brigadeiro-General Than Tun Aung	Operações Regionais, Comando Sittwe	M
G67a	Brigadeiro-General Thaug Htaik	Comandante da Estação de Aungban	M
G68a	Brigadeiro-General Thein Hteik	Comando de Operações Militares-13, Estação de Bokpyin	M
G69a	Brigadeiro-General Thura Myint Thein	Comando de Operações Táticas de Namhsan	M
G70a	Brigadeiro-General Win Aung	Comandante da Estação de Mong Hsat	M
G71a	Brigadeiro-General Myo Tint	Oficial destacado no Ministério dos Transportes	M
G72a	Brigadeiro-General Thura Sein Thaug	Oficial destacado no Ministério da Segurança Social	M
G73a	Brigadeiro-General Phone Zaw Han	Presidente da Câmara Municipal de Mandalay desde Fevereiro de 2005, anteriormente Comandante de Kyaukme	M
G73b	Moe Thidar	Esposa do Brigadeiro-General Phone Zaw Han	F
G74a	Brigadeiro-General Win Myint	Comandante da Estação de Pyinmana	M
G75a	Brigadeiro-General Kyaw Swe	Comandante da Estação de Pyin Oo Lwin	M
G76a	Brigadeiro-General Soe Win	Comandante da Estação de Bahtoo	M
G77a	Brigadeiro-General Thein Htay	Ministério da Defesa	M

	Nome	Dados pessoais (incluindo funções)	Sexo (M/F)
G110a	Brigadeiro-General Myint Soe	Comandante da Estação de Rangum	M
G111a	Brigadeiro-General Myo Myint Thein	Comandante, Serviços da Defesa do Hospital Pyin Oo Lwin	M
G112a	Brigadeiro-General Sein Myint	Vice-Presidente da Divisão de Bago do Conselho de Estado para a Paz e o Desenvolvimento	M
G113a	Brigadeiro-General Hong Ngai (Ngaing)	Presidente do Conselho de Estado para a Paz e o Desenvolvimento de Chin	M

H. OFICIAIS ENCARREGADOS DA GESTÃO DAS PRISÕES E DA POLÍCIA

	Nome	Dados pessoais (incluindo funções)	Sexo (M/F)
H1a	Major-General Khin Yi	Director-Geral da Força de Polícia de Mianmar	M
H1b	Khin May Soe	Esposa do Major-General Khin Yi	F
H2a	Zaw Win	Director-Geral do Departamento das Prisões, (Ministério do Interior) desde Agosto de 2004, anteriormente Vice Director-Geral da Força de Polícia de Mianmar e antigo Brigadeiro-General. Antigo militar.	M
H2b	Nwe Ni San	Esposa de Zaw Win	F
H3a	Aung Saw Win	Director-Geral, Serviços de Investigação Especial	M
H4a	Brigadeiro-General da Polícia Khin Maung Si	Chefe de Estado-Maior da Polícia	M
H5a	Tenente-Coronel Tin Thaw	Comandante do Instituto Técnico do Governo	M
H6a	Maung Maung Oo	Chefe da unidade de interrogatórios dos Assuntos de Segurança Militar na Prisão de Insein	M
H7a	Myo Aung	Director das Instalações Prisionais de Rangum	M
H8a	Brigadeiro-General da Polícia Zaw Win	Director-Adjunto da Polícia	M

I. ASSOCIAÇÃO “UNIÃO, SOLIDARIEDADE E DESENVOLVIMENTO” (USDA)

(funcionários superiores da USDA não incluídos noutra parte da lista)

	Nome	Dados pessoais (incluindo funções)	Sexo (M/F)
I1a	Brigadeiro-General Aung Thein Lin	Presidente da Câmara e dirigente do Comité de Desenvolvimento da Cidade de Rangum (Secretário), d.n. 1952	M
I1b	Khin San Nwe	Esposa do Brigadeiro-General Aung Thein Lin	F
I1c	Thidar Myo	Filha do Brigadeiro-General Aung Thein Lin	F
I2a	Col Maung Par	Vice Presidente do Comité de Desenvolvimento da Cidade de Rangum (membro do Executivo Central I)	M

	Nome	Dados pessoais (incluindo funções)	Sexo (M/F)
I2b	Khin Nyunt Myaing	Esposa do Coronel Maung Par	F
I2c	Naing Win Par	Filho do Coronel Maung Par	M
I3a	Nyan Tun Aung	Membro do Comité Executivo Central	M
I4a	Aye Myint	Membro do Comité Executivo da Cidade de Rangum	M
I5a	Tin Hlaing	Membro do Comité Executivo da Cidade de Rangum	M
I6a	Soe Nyunt	Oficial do Estado-Maior de Rangum Leste	M
I7a	Chit Ko Ko	Presidente do Conselho para a Paz e o Desenvolvimento no distrito de Mingala Taungnyunt	M
I8a	Soe Hlaing Oo	Secretário do Conselho para a Paz e o Desenvolvimento no distrito de Mingala Taungnyunt	M
I9a	Capitão Kan Win	Chefe da Polícia do distrito de Mingala Taungnyunt	M
I10a	That Zin Thein	Chefe do Comité das Questões de Desenvolvimento de Mingala Taungnyunt	M
I11a	Khin Maung Myint	Chefe do Departamento de Imigração e População de Mingala Taungnyunt	M
I12a	Zaw Lin	Secretário da USDA no distrito de Mingala Taungnyunt	M
I13a	Win Hlaing	Secretário-Adjunto da USDA no distrito de Mingala Taungnyunt	M
I14a	San San Kyaw	Responsável no Departamento de Informação e Relações Públicas do Ministério da Informação no distrito de Mingala Taungnyunt	F
I15a	Tenente-General Myint Hlaing	Ministério da Defesa e membro da USDA	M

J. BENEFICIÁRIOS DA POLÍTICA ECONÓMICA DO GOVERNO E OUTRAS PESSOAS ASSOCIADAS AO REGIME

	Nome	Dados pessoais (incl. sociedade)	Sexo (M/F)
J1a	Tay Za	Administrador-Delegado, Htoo Trading Co; Htoo Construction Co., d.n. 18.7.1964, BI n.º MYGN 006415. Filho de U Myint Swe (d.n. 6.11.1924) e de Daw Ohn (d.n. 12.8.1934)	M
J1b	Thidar Zaw	Esposa de Tay Za; d.n. 24.2.1964, BI n.º KMYT 006865. Filha de Zaw Nyunt (falecido) e de Htoo (falecida)	F
J1c	Pye Phyto Tay Za	Filho de Tay Za, d.n. 29.1.1987	M
J1e	Ohn	Mãe de Tay Za, d.n. 12.8.1934	F
J2a	Thiha	Irmão de Tay Za (J1a); d.n. 24.6.1960, Director da Htoo Trading. Distribuidor dos cigarros London (Myawaddy Trading)	M
J2b	Shwe Shwe Lin	Esposa de Thiha	F

	Nome	Dados pessoais (incl. sociedade)	Sexo (M/F)
J3a	Aung Ko Win t.c.p. Saya Kyaung	Kanbawza Bank e Myanmar Billion Group, Nilayoma Co. Ltd, East Yoma Co. Ltd e agente da London Cigarettes nos Estados de Shan e Kayah	M
J3b	Nan Than Htwe	Esposa de Aung Ko Win	F
J3c	Nang Lang Kham	Filha de Aung Ko Win, d.n. 1.6.1988	F
J4a	Tun Myint Naing t.c.p Steven Law	Asia World Co.	M
J4b	(Ng) Seng Hong, t.c.p. Cecilia Ng	Esposa de Tun Myint Naing	F
J4c	Lo Hsing-han	Pai de Tun Myint Naing t.c.p. Steven Law, da empresa Asia World Co.	M
J5a	Khin Shwe	Zaykabar Co., d.n. 21.1.1952; Ver também A3f	M
J5b	San San Kywe	Esposa de Khin Shwe	F
J5c	Zay Thiha	Filho de Khin Shwe, d.n. 1.1.1977	M
J6a	Htay Myint	Yuzana Co, Yuzana Supermarket e Yuzana Hotel, d.n. 6.2.1955	M
J6b	Aye Aye Maw	Esposa de Htay Myint, d.n. 17.11.1957	F
J6c	Wyn Myint	Irmão de Htay Myint, d.n. 29.5.1952	M
J6d	Lay Myint	Irmão de Htay Myint, d.n. 6.2.1955	M
J6e	Kyin Toe	Irmão de Htay Myint, d.n. 29.4.1957	M
J6f	Zar Chi Htay	Filha de Htay Myint	F
J6g	Khin Htay Lin	Director Yuzana Co., d.n. 14.4.1969	M
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co. (distribuidor exclusivo dos pneus Thaton autorizado pelo Ministério da Indústria 2)	M
J7b	Nan Mauk Loung Sai t.c.p. Nang Mauk Lao Hsai	Esposa de Kyaw Win	F
J10a	Major-General (Aposentado) Nyunt Tin	Antigo Ministro da Agricultura e Irrigação. Aposentado desde Setembro de 2004	M
J10b	Khin Myo Oo	Esposa do Major-General (Aposentado) Nyunt Tin	F
J10c	Kyaw Myo Nyunt	Filho do Major-General (Aposentado) Nyunt Tin	M
J10d	Thu Thu Ei Han	Filha do Major-General (Aposentado) Nyunt Tin	F
J11a	Than Than Nwe	Esposa do General Soe Win, ex-Primeiro-Ministro (falecido)	F
J11b	Nay Soe	Filho do General Soe Win, ex-Primeiro-Ministro (falecido)	M
J11c	Theint Theint Soe	Filha do General Soe Win, ex-Primeiro-Ministro (falecido)	F
J11d	Sabai Myaing	Esposa de Nay Soe	F
J11e	Htin Htut	Marido de Theint Theint Soe	M

	Nome	Dados pessoais (incl. sociedade)	Sexo (M/F)
J12a	Maung Maung Myint	Administrador-Delegado de Myangon Myint Co. Ltd	M
J13a	Maung Ko	Director, Htarwara Mining Company	M
J14a	Zaw Zaw	Administrador-Delegado de Max Myanmar	M
J14b	Htay Htay Khine	Esposa de Zaw Zaw	F
J15a	Chit Khaing t.c.p. Chit Khine	Grupo empresarial Eden	M
J16a	Maung Weik	Maung Weik & Co Ltd	M
J17a	Aung Htwe	Administrador-Delegado, Golden Flower Company	M
J18a	Kyaw Thein	Testa-de-ferro financeiro da Tay Za's Htoo Trading, d.n. 25.10.1947	M
J19a	Kyaw Myint	Proprietário da Golden Flower Company	M
J20a	Nay Win Tun	Director-Geral Executivo da Ruby Dragon Jade and Gems Co. Ltd	M
J21a	Win Myint	Presidente da União da Federação de Câmaras de Comércio e Indústria de Mianmar e proprietário da Shwe Nagar Min Co	M
J22a	Eike Htun t.c.p. Ayke Htun	Administrador-Delegado da Olympic Construction Co. e do Asia Wealth Bank	M
J23a	"Dagon" Win Aung	Dagon International Co. Ltd, d.n. 30.9.1953, l.n. Pyay, BI n.º PRE 127435	M
J23b	Moe Mya Mya	Esposa de "Dagon" Win Aung, d.n. 28.8.1958, BI n.º B/ /RGN 021998	F
J23c	Ei Hnin Pwint t.c.p. Christabelle Aung	Filha de "Dagon" Win Aung, d.n. 22.2.1981, Directora do Palm Beach Resort Ngwe Saung	F
J23d	Thurane (Thurein) Aung t.c.p. Christopher Aung	Filho de "Dagon" Win Aung, d.n. 23.7.1982	M
J23e	Ei Hnin Khine t.c.p. Christina Aung	Filha de "Dagon" Win Aung, d.n. 18.12.1983	F
J24a	Aung Myat	Mother Trading	M
J25a	Win Lwin	Kyaw Tha Company	M
J26a	Dr. Sai Sam Tun	Loi Hein Co., trabalha em colaboração com o Ministério da Indústria 1	M
J27a	San San Yee (Yi)	Grupo empresarial Super One	F
J28a	Aung Toe	Presidente do Supremo Tribunal	M
J29a	Aye Maung	Procurador-Geral	M
J30a	Thaung Nyunt	Conselheiro jurídico	M
J31a	Dr Tun Shin	Procurador-Geral Adjunto	M
J32a	Tun Tun Oo	Procurador-Geral Adjunto	M
J33a	Tun Tun Oo	Vice- Presidente do Supremo Tribunal	M

	Nome	Dados pessoais (incl. sociedade)	Sexo (M/F)
J34a	Thein Soe	Vice- Presidente do Supremo Tribunal	M
J35a	Tin Aung Aye	Juiz do Supremo Tribunal	M
J36a	Tin Aye	Juiz do Supremo Tribunal	M
J37a	Myint Thein	Juiz do Supremo Tribunal	M
J38a	Chit Lwin	Juiz do Supremo Tribunal	M
J39a	Juiz Thaug Lwin	Tribunal da comarca de Kyauktada	M

K. EMPRESAS PERTENCENTES A MILITARES

	Nome	Identifying information (inc. company)	Sexo (M/F)
K1a	Major-General (Aposentado) Win Hlaing	Antigo Administrador-Delegado, Union of Myanmar Economic Holdings, Myawaddy Bank	M
K1b	Ma Ngeh	Filha do Major-General (Aposentado) Win Hlaing	F
K1c	Zaw Win Naing	Administrador-Delegado do Banco Kambawza. Marido de Ma Ngeh (K1b) e sobrinho de Aung Ko Win (J3a)	M
K1d	Win Htway Hlaing	Filho do Major-General (Aposentado) Win Hlaing, representante da Companhia KESCO	M
K2a	Col Ye Htut	Myanmar Economic Corporation	M
K3a	Col Myint Aung	Administrador-Delegado da Myawaddy Tarding Co. d.n. 11.8.1949	M
K3b	Nu Nu Yee	Esposa do Coronel Myint Aung, técnica de laboratório, d.n. 11.11.1954	F
K3c	Thiha Aung	Filho do Coronel Myint Aung, empregado por Schlumberger, d.n. 11.6.1982, passaporte n.º 795543	M
K3d	Nay Linn Aung	Filho do Coronel Myint Aung, marinheiro, d.n. 11.4.1981	M
K4a	Coronel Myo Myint	Administrador-Delegado da Bandoola Transportation Co.	M
K5a	Coronel (Aposentado) Thant Zin	Administrador-Delegado da Myanmar Land and Development	M
K6a	Tenente-Coronel (Aposentado) Maung Maung Aye	UMEHL	M
K7a	Coronel Aung San	Administrador-Delegado, Hsinmin Cement Plant Construction Project	M
K8a	Major-General Mg Nyo	Conselho de Administração, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K9a	Major-General Kyaw Win	Conselho de Administração, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K10a	Brigadeiro-General Khin Aung Myint	Conselho de Administração, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M

	Nome	Identifying information (inc. company)	Sexo (M/F)
K11a	Coronel Nyun Tun (Marinha)	Conselho de Administração, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K12a	Coronel Thein Htay (Aposentado)	Conselho de Administração, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K13a	Tenente-Coronel Chit Swe (Aposentado)	Conselho de Administração, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K14a	Myo Nyunt	Conselho de Administração, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K15a	Myint Kyine	Conselho de Administração, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K16a	Tenente-Coronel Nay Wynn	Director-Geral de departamento, Myawaddy Trading	M
K17a	Than Nyein	Governador do Banco Central de Mianmar	M
K18a	Mya Than	Administrador-Delegado em exercício do Myanmar Investment and Commercial Bank (MICB)	M
K19a	Myo Myint Aung	Director-Geral do MICB	M»

ANEXO II

«ANEXO III

Lista das empresas a que se referem os artigos 5.º e 9.º

Firma	Endereço	Direcção/Propriedade/outras informações	Data de inclusão na lista
I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD. (UMEHL)			
Union Of Myanmar Economic Holding Ltd	189/191 Mahabandoola Road Corner Of 50th Street Rangum	Major-General Win Hlaing, Administrador-Delegado	25.10.2004
A. INDÚSTRIA			
1. Myanmar Ruby Enterprise	24/26, 2ND fl, Sule Pagoda Road, Rangum (Midway Bank Building)		25.10.2004
2. Myanmar Imperial Jade Co. Ltd	24/26, 2nd fl, Sule Pagoda Road, Rangum (Midway Bank Building)		25.10.2004
3. Myanmar Rubber Wood co. Ltd.			25.10.2004
4. Myanmar Pineapple Juice Production			25.10.2004
5. Myawaddy Clean Drinking Water Service	4/A, No. 3 Main Road, Mingalardon Tsp Rangum		25.10.2004
6. Sin Min (King Elephants) Cement Factory (Kyaukse)	189/191 Mahabandoola Road Corner Of 50th Street Rangum	Coronel Maung Maung Aye, Administrador-Delegado	25.10.2004
7. Tailoring Shop Service			25.10.2004
8. Ngwe Pin Le (Silver Sea) Livestock Breeding And Fishery Co.	1093, Shwe Taung Gyar Street, Industrial Zone II, Ward 63, South Dagon Tsp, Rangum		25.10.2004
9. Granite Tile Factory (Kyaikto)	189/191 Mahabandoola Road, Corner Of 50th Street Rangum		25.10.2004
10. Soap Factory (Paung)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street Rangum		25.10.2004
B. COMÉRCIO			
1. Myawaddy Trading Ltd	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street Rangum	Coronel Myint Aung Administrador-Delegado	25.10.2004
C. SERVIÇOS			
1. Myawaddy Bank Ltd	24-26 Sule Pagoda Road, Rangum	Brigadeiro-General Win Hlaing e U Tun Kyi, Administradores-Delegados	25.10.2004
2. Bandoola Transportation Co. Ltd.	399, Thiri Mingalar Road, Insein Tsp. Rangum e/ou Parami Road, South Okkalapa, Rangum	Coronel Myo Myint, Administrador-Delegado	25.10.2004
3. Myawaddy Travel Services	24-26 Sule Pagoda Road, Rangum		25.10.2004

Firma	Endereço	Direção/Propriedade/outras informações	Data de inclusão na lista
4. Nawaday Hotel And Travel Services	335/357, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp. Rangum	Coronel (aposentado) Maung Thaung, Administrador-Delegado	25.10.2004
5. Myawaddy Agriculture Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Rangum		25.10.2004
6. Myanmar Ar (Power) Construction Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Rangum		25.10.2004

CO-EMPRESAS

A. INDÚSTRIA

1. Myanmar Segal International Ltd.	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Rangum	U Be Aung, Administrador	25.10.2004
2. Myanmar Daewoo International	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Rangum		25.10.2004
3. Rothman Of Pall Mall Myanmar Private Ltd.	No. 38, Virginia Park, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Rangum		25.10.2004
4. Myanmar Brewery Ltd.	No 45, No 3, Trunk Road Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Rangum	Tenente-Coronel (aposentado) Ne Win, Presidente	25.10.2004
5. Myanmar Posco Steel Co. Ltd.	Plot 22, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Rangum		25.10.2004
6. Myanmar Nouveau Steel Co. Ltd.	No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Rangum		25.10.2004
7. Berger Paint Manufacturing Co. Ltd	Plot No. 34/A, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Rangum		25.10.2004
8. The First Automotive Co. Ltd	Plot No. 47, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Rangum	U Aye Cho e/ou Tenente-Coronel Tun Myint, Administrador-Delegado	25.10.2004

B. SERVIÇOS

1. National Development Corp.	3/A, Thamthumar Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Rangum	Dr. Khin Shwe, Presidente	25.10.2004
2. Hantha Waddy Golf Resort And Myodaw (City) Club Ltd	No 1, Konemyinththa Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Rangum e Thiri Mingalar Road, Insein Tsp, Rangum		25.10.2004

Firma	Endereço	Direcção/Propriedade/outras informações	Data de inclusão na lista
II. MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC)			
Myanma Economic Corporation (Mec)	Shwedagon Pagoda Road Dagon Tsp, Rangum	Coronel Ye Htut ou Brigadeiro-General Kyaw Win, Administrador-Delegado	25.10.2004
1. Innwa Bank	554-556, Merchant Street, Corner of 35th Street, Kyauktada Tsp, Rangum	U Yin Sein, Director-Geral	25.10.2004
2. Myaing Galay (Rhino Brand Cement Factory)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Rangum	Coronel Khin Maung Soe	25.10.2004
3. Dagon Brewery	555/B, No 4, Highway Road, Hlaw Gar Ward, Shwe Pyi Thar Tsp, Rangum		25.10.2004
4. Mec Steel Mills (Hmaw Bi/Pyi/Ywama)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Rangum	Coronel Khin Maung Soe	25.10.2004
5. Mec Sugar Mill	Kant Balu		25.10.2004
6. Mec Oxygen and Gases Factory	Mindama Road, Mingalardon Tsp, Rangum		25.10.2004
7. Mec Marble Mine	Pyinmanar		25.10.2004
8. Mec Marble Tiles Factory	Loikaw		25.10.2004
9. Mec Myanmar Cable Wire Factory	No 48, Bamaw A Twin Wun Road, Zone (4), Hlaing Thar Yar Industrial Zone, Rangum		25.10.2004
10. Mec Ship Breaking Service	Thilawar, Than Nyin Tsp		25.10.2004
11. Mec Disposable Syringe Factory	Factories Dept, Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Rangum		25.10.2004
12. Gypsum Mine	Thibaw'		25.10.2004

SOCIEDADES COMERCIAIS PERTENCENTES AO ESTADO

1. Myanma Salt and Marine Chemicals Enterprise	Thakayta Township, Rangum	Administrador-Delegado: U Win Htain (Ministério da Exploração Mineira)	29.4.2008
2. Myanma Electric Power Enterprise		(Ministério da Energia Eléctrica 2)	29.4.2008
3. Myanma Agricultural Produce Trading		Administrador-Delegado: Kyaw Htoo (Ministério do Comércio)	29.4.2008
4. Myanma Machine Tool and Electrical Industries		Director: Win Tint (Ministério da Indústria 2)	29.4.2008
5. Myanmar Tyre and Rubber Industries		(Ministério da Indústria 2)	29.4.2008
6. Myanmar Defence Products Industry	Ngyaung Chay Dauk	(Ministério da Defesa)	29.4.2008
7. Co-Operative Import Export Enterprise		(Ministério das Cooperativas)	29.4.2008

Firma	Endereço	Direcção/Propriedade/outras informações	Data de inclusão na lista
OUTROS SECTORES			
1. Htoo Trading Co	5 Pyay Road, Hlaing Township, Rangum	Tay Za	10.3.2008
2. Htoo Transportation Services		Tay Za	10.3.2008
3. Htoo Furniture, t.c.p. Htoo Wood Products, t.c.p. Htoo Wood based Industry, T.C.P. HTOO WOOD	21 Thukha Waddy Rd, Yan-kin Township, Rangum	Tay Za	29.4.2008
4. Treasure Hotels and Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Rangum	Tay Za	10.3.2008
5. Aureum Palace Hotels And Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Rangum	Tay Za	10.3.2008
6. Air Bagan	No. 56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Rangum		10.3.2008
7. Myanmar Avia Export		Tay Za	10.3.2008
8. Pavo Aircraft Leasing PTE Ltd t.c.p. Pavo Trading Pte Ltd.		Tay Za	29.4.2008
9. Kanbawza Bank	Head Office: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Rangum	Aung Ko Win	10.3.2008
10. Zaykabar Co	3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Rangum	Khin Shwe	10.3.2008
11. Shwe Thanlwin Trading Co	262 Pazundaung Main Road Lower, Pazundaung, Rangum	Kyaw Win	10.3.2008
12. Max Myanmar Co., Ltd	1 Ywama Curve, Bayint Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Rangum	Presidente: U Zaw Zaw, Administrador-Executivo: U Than Zaw	10.3.2008
13. Hsinmin Cement Plant Construction Project	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse	Coronel Aung San	10.3.2008
14. Ayer Shwe Wa (Wah, War)	5 Pyay Road, Hlaing Township, Rangum,	Aung Thet Mann t.c.p. Shwe Mann Ko Ko	10.3.2008
15. Myanmar Land And Development		Coronel (aposentado) Thatnt Zin	10.3.2008
16. Grupo empresarial Eden	30-31 Shwe Padauk Yeikmon Bayint Naung Road Kamayut Tsp Rangum	Chit Khaing t.c.p. Chit Khine	10.3.2008
17. . Golden Flower Co., Ltd	214 Wardan Street, Lamadaw, Rangum	Administrador-Delegado: Aung Htwe, Owner: Kyaw Myint	10.3.2008

Firma	Endereço	Direcção/Propriedade/outras informações	Data de inclusão na lista
18. Maung Weik Et Co., Ltd.	334/344 2nd Floor, Anawatha Road, Bagan Bldg, Lamadaw, Rangum	Maung Weik	10.3.2008
19. National Development Company Ltd.	3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Road, Thingangyun, Rangum		10.3.2008
20. A1 Construction And Trading Co., Ltd	41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Rangum Tel: 00-95-1-241905/245323/254812 Fax: 00 95 1 252806 Email: aone@mptmail.net.mm	Administrador-Delegado: U Yan Win	10.3.2008
21. Asia World Co., Ltd	6062 Wardan Street, Bahosi Development, Lamadaw, Rangum	Tun Myint Naing t.c.p. Steven Law (posição J4a, Anexo II)	10.3.2008
22. Subsidiárias da Asia World: Asia World Industries Asia Light Co. Ltd. Asia World Port Management Co. Ahlon Warves		Presidente/Director: Tun Myint Naing t.c.p. Steven Law (posição J4a, Anexo II)	29.4.2008
23. Yuzana Co., Ltd	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Rangum	Presidente/Director: Htay Myint	10.3.2008
24. Yuzana Construction	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Rangum	Presidente/Director: Htay Myint	10.3.2008
25. Myangonmyint Co (empresa pertencente à USDA)			10.3.2008
26. Dagon International/Dagon Timber Ltd,	262-264 Pyay Road Dagon Centre Sanchaung Rangum	Directores: "Dagon" Win Aung e Daw Moe Mya Mya	29.4.2008
27. Palm Beach Resort,	Ngwe Saung	Pertence à Dagon International. Directores, "Dagon" Win Aung , Daw Moe Mya Mya e Ei Hnin Pwint @ Chistabelle Aung	29.4.2008
28. IGE Co Ltd	No.27-B, Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township Rangum Tel: 95-1-558266 Fax: 95-1-555369 e No.H-11, Naypyitaw, Naypyitaw Tel: 95-67-41-4211	Directores Nay Aung (posição D17e, Anexo II) e Pyi (Pye) Aung (posição D17g, Anexo II) e Administrador-Delegado Win Kyaing	29.4.2008

Firma	Endereço	Direcção/Propriedade/outras informações	Data de inclusão na lista
29. Mother Trading and Construction	77/78, Wadan Street, Bahosi Ward, Lanmadaw, Rangum Tel: 95-1-21-0514 Email: mother.trade@mptmail.net.mm	Director Aung Myat	29.4.2008
30. Kyaw Tha Company e Kyaw Tha Construction Group	No. 98, 50th Street, Pazundaung Township, Rangum, Tel : 95-1-296733 Fax : 95-1-296914 E-mail: kyawtha.wl@mptmail.net.mm Website: http://www.kyawtha.com	Director U Win Lwin e Administrador-Delegado Maung Aye	29.4.2008
31. Ye Ta Khun (Yetagun) Construction Group	Yuzana Plaza West, Tamwe Township Tangoon	Proprietário Aung Zaw Ye Myint (posição A9d, Anexo II) filho do General Ye Myint (posição A9a)	29.4.2008
32. J's Donuts	26-28 Lanmadaw Street Lanmadaw Tsp Rangum Tel: 95-1-710242 Junction 8 Shopping Centre 8th Mile Mayangon Tsp Rangum Tel: 95-1-650771 (2nd Floor.) Yuzana Plaza Banyar Dala Road Mingalar Taung Nyunt Tsp Rangum Tel: 95-1-200747 173-175 Pansodan Street Kyauktada Tsp Rangum Tel: 95-1-287525 381-383 Near Bogyoke Aung San Market Shwebontha Street Pabedan Tsp Rangum Tel: 95-1-243178	Proprietário: Kyaing San Shwe (posição A1h, Anexo II) filho do General Superior Than Shwe Than Shwe (posição A1a)	29.4.2008
33. Sun Tac ou Sun Tec Suntac Int'l Trading Co., Ltd.	151 (B) Thiri Mingalar Lane Mayangon Township Rangum Tel: 01- 650021 654463	Proprietário: Sit Taing Aung filho de Aung Phone	29.4.2008
34. Grupo empresarial (MMS) Min Min Soe	23-A, Inya Myaing Street, Ba- han Tsp. Tel : 95-1-511098, 514262 E-mail: mms@mptmail- net.mm	Accionista Kyaw Myo Nyunt (posição J10c, Anexo II) fi- lho do General Nyunt Tin, Antigo Ministro da Agricul- tura (posição J10a, Anexo II)	29.4.2008
35. Myanmar Information and Communication Technology t.c.p. Myanmar Infotech	MICT Park, Hlaing University Campus	Co-proprietário: Aung Soe Tha (D22e, Anexo II)	29.4.2008

Firma	Endereço	Direcção/Propriedade/outras informações	Data de inclusão na lista
36. MNT (Myanmar New Technology)		Proprietário: Yin Win Thu, Sócia Nandar Aye (posição A2c, Anexo II)	29.4.2008
37. Forever Group	No (14 02/03), Olympic Tower I, Corner of Boaungkyaw Street and Mahabandoola Street Kyauktada Township. Rangun. Tel: 95-1-204013, 95-1-204107 email Address: forevergroup@mptmail.net.mm	Administrador-Delegado: Daw Khin Khin Lay Membro do Conselho de Administração: U Khin Maung Htay, Director-Delegado U Kyaw Kyaw	29.4.2008»